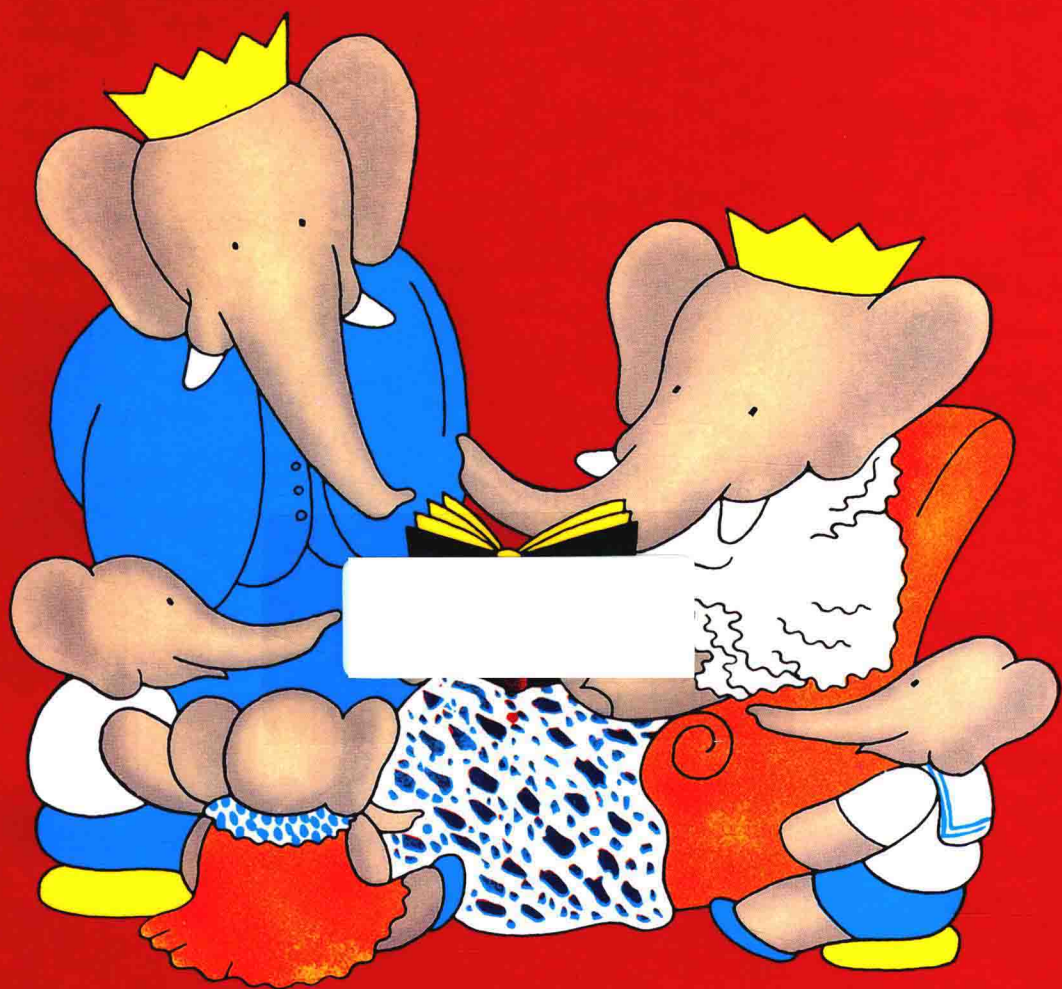


巴巴和孩子们

【法】让·德·布吕诺夫 / 文·图

杨晴川 / 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

Babar And His Children
巴巴和孩子们

[法] 让·德·布吕诺夫 / 文·图
杨晴川 / 译

图书在版编目（CIP）数据

巴巴和孩子们 / （法）布吕诺夫著；杨晴川
译. — 北京：北京联合出版公司，2015.1
（百年经典美绘本）
ISBN 978-7-5502-3794-0

I. ①巴… II. ①布… ②杨… III. ①儿童文学—图
画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2014）第239872号

巴巴和孩子们

作 者：〔法〕让·德·布吕诺夫 / 文·图 杨晴川 / 译
责任编辑：李 婷 徐秀琴
封面设计：易海军

北京联合出版公司出版
（北京市西城区德外大街83号楼9层 100088）
北京旭丰源印刷技术有限公司印制 新华书店经销
字数30千字 900mm×1194mm 1/16 3印张
2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷
ISBN 978-7-5502-3794-0
定价：30.00元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有，侵权必究

本书若有质量问题，请与本公司图书销售中心联系调换。电话：（010）64243832



一个美丽的早晨，在国王巴巴家里，巴巴对康纳利斯说：“我忠实的朋友，感谢你这么多年对我们一家的帮助，我一直把你当成最好的朋友。我们一起度过了很多美好的日子，当然也有糟糕的日子。”

今天我非常高兴，有个天大的好消息，我要第一时间和你分享。我要当爸爸了！我的妻子莎莉斯特要生宝宝了！你为我高兴吗，亲爱的康纳利斯？”

“看，我亲爱的老朋友，”说着，巴巴指向一个小凳子，“那上面是我送你的新帽子，还有一封写给臣民们的信，请你读给他们听，让大家一起分享我的喜悦！”



“这是真的吗？我有点不相信自己的耳朵。祝贺敬爱的国王陛下要当爸爸了。我真是太高兴了。亲爱的巴巴，我很乐意为您效劳。”康纳利斯说完，拿着告示出了王宫。他换上一身新礼服，吩咐传达兵，请莎莉斯特城所有大象都到王



宫门口集合。

不一会儿，大象都到齐了。康纳利斯戴上眼镜，慢慢打开巴巴交给他的告示，大声读起来。大家以为发生了什么重要的事情，严肃认真地听着。



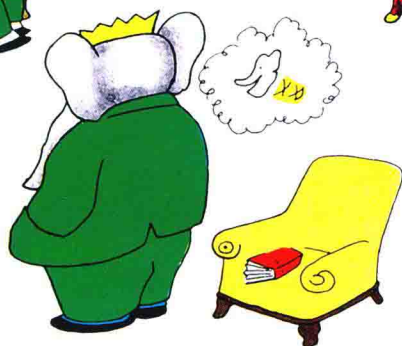
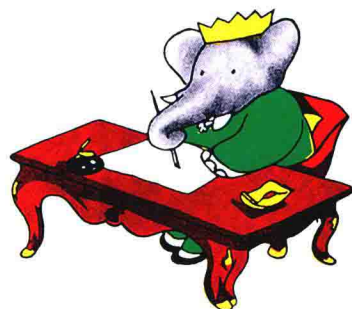
我亲爱的臣民们：

你们好！我今天要宣布一件大事。
如果你们听到一声礼炮响，请不要担心。
不是我们要打仗，而是你们的小王子降生了。
鸣放礼炮，是为了告诉你们这个好消息，
让所有人分享喜悦。现在，请让我们
共同祝福莎莉斯特王后，以及未来的小王子
平安健康！

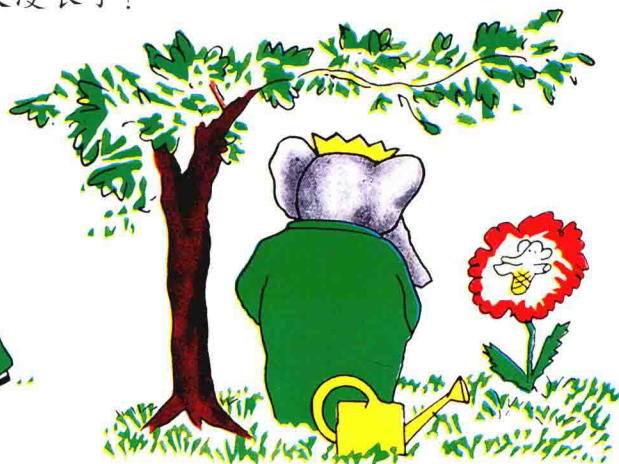
巴巴

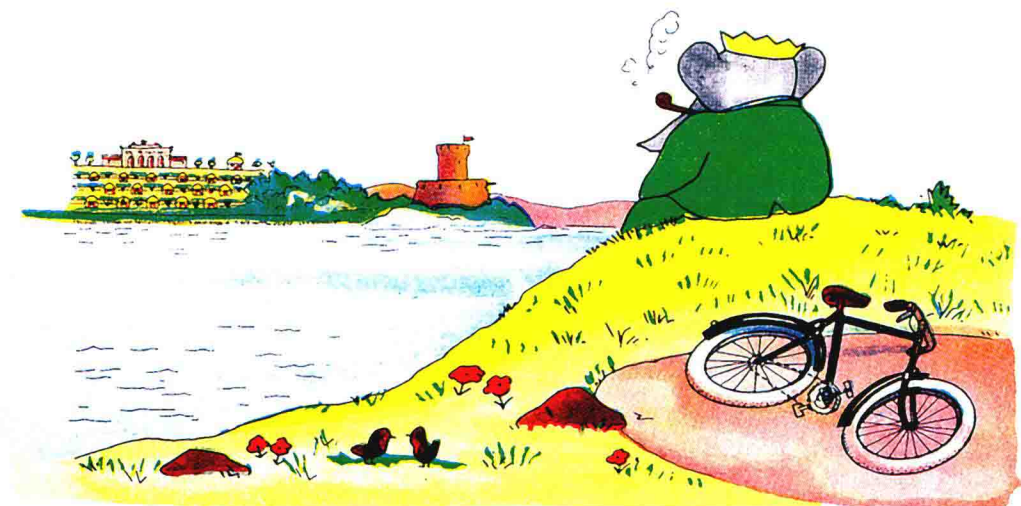


康纳利斯读完巴巴国王的告示，大象们都欢呼起来。这是一件多么令人激动的事情呀！



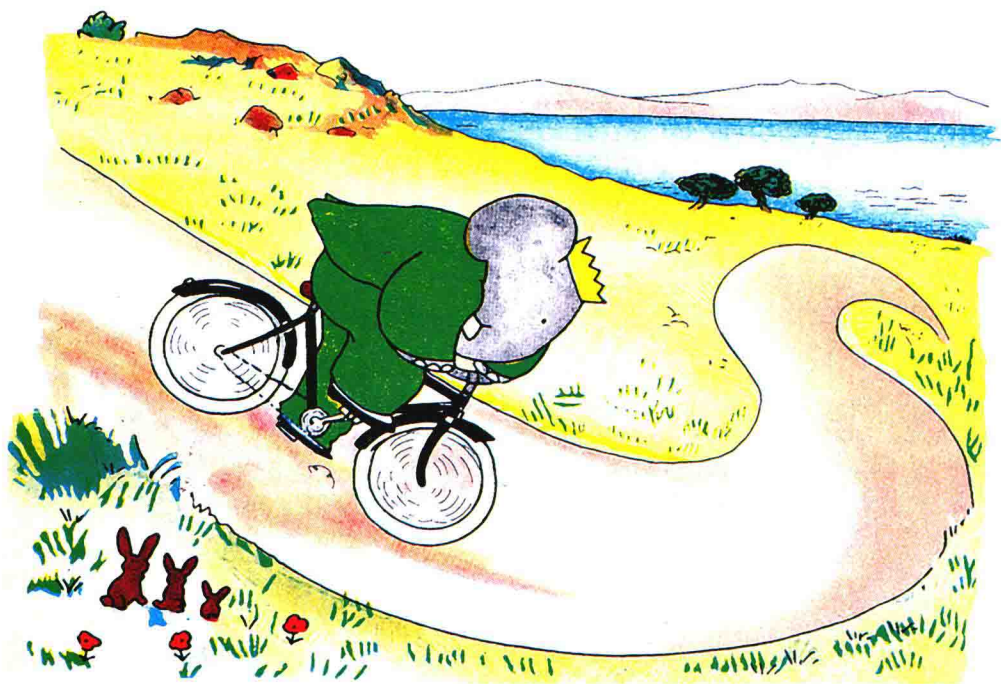
在等待孩子降生的日子里，巴巴做什么事都不能集中精力：书看不进去，写点什么老是走神，简直是坐立不安。他总忍不住想：小宝宝就要出生了，他会长成什么样子呢？漂亮吗？健康吗？唉，等待的滋味真不好受，简直太漫长了！

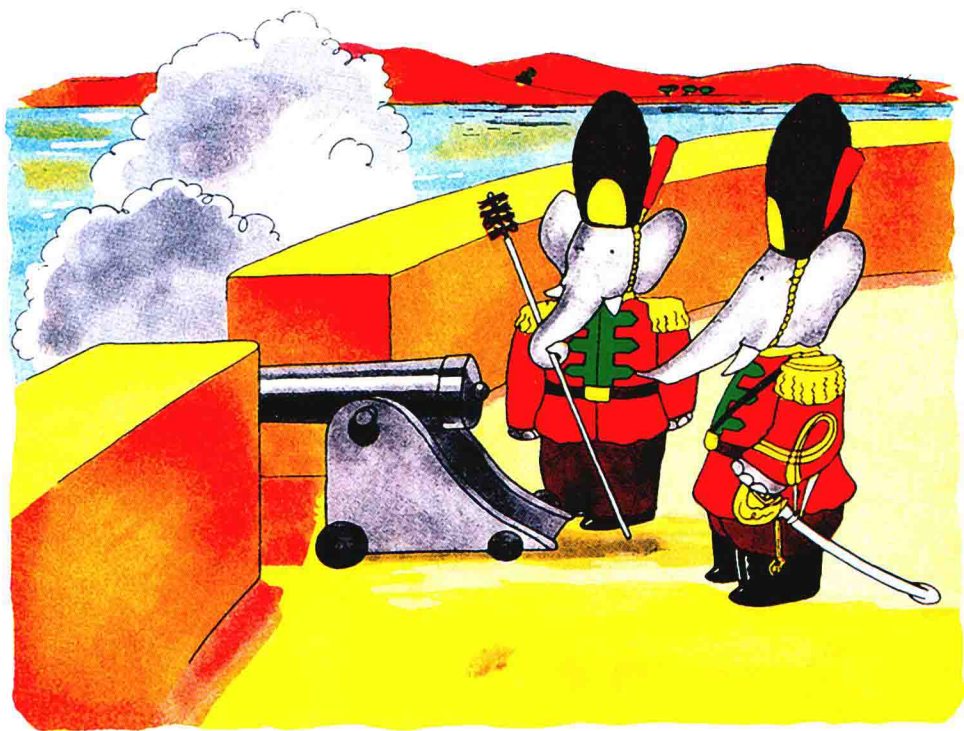




莎莉斯特王后看出了巴巴的心事，劝他出去散散心，别总闷在家里。巴巴接受了王后的建议，骑着心爱的自行车去散心了。

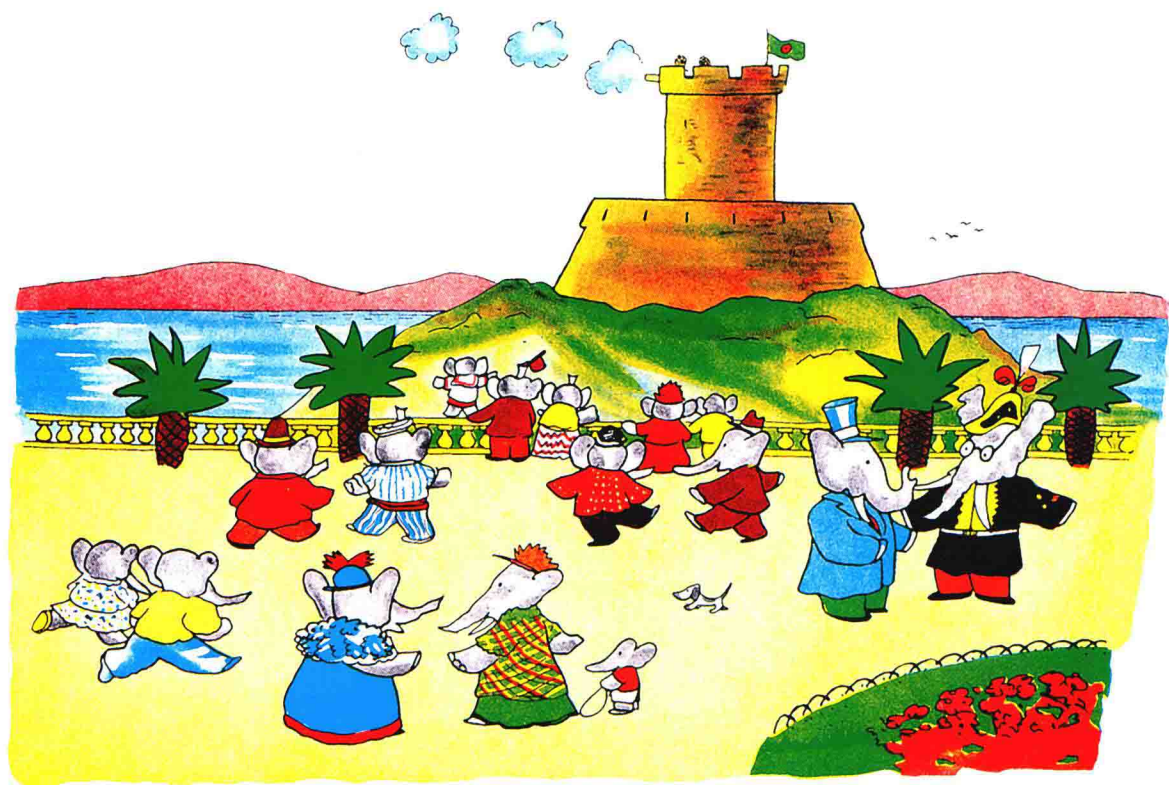
巴巴慢悠悠地骑着车，不一会儿就骑出好几里。他来到一个环境优美的地方停下来，坐在地上看风景。他望着远处的莎莉斯特城，自言自语地说：“那里就是放炮的地方吧！”





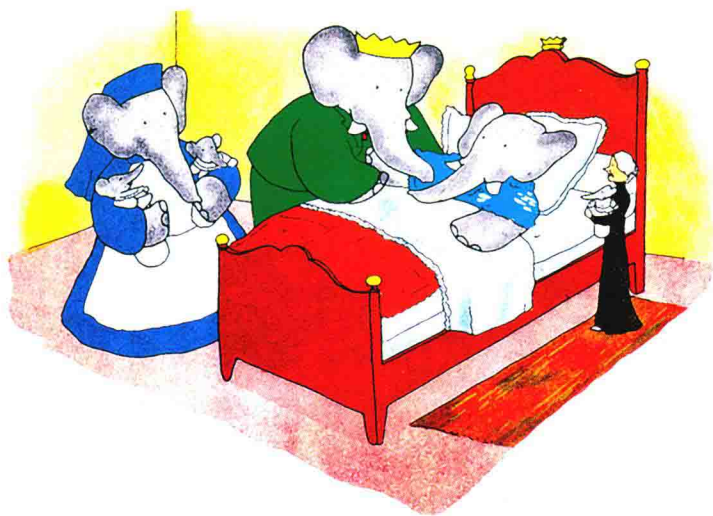
就在这时，“嘣——”巴巴听到一声礼炮响。接下来又响了第二声、第三声。一共三声炮响，这是怎么了？难道我不在的时候，宝宝出生了？可为什么是三声？为了知道答案，他赶紧蹬着自行车往回赶。

原来，炮塔上的护卫队长得知王后生了三个宝宝就下令放了三声礼炮。



臣民们听到三声炮响，都聚到海滨广场。他们既高兴又意外，不是说只有一声炮响吗？为什么是三声呀？康纳利斯也不清楚是怎么回事。

一路上巴巴骑得飞快，等他赶到家，累得都喘不过气了。他匆匆跑上楼，冲进莎莉斯特的卧室，一见面就把她抱在怀里。



躺在床上的莎莉斯特带着幸福的微笑，对巴巴说：“快来看看，我们的三个宝宝。”原来是生了三个宝宝，所以护卫队放了三声礼炮。真是一份大大的惊喜呀！

老婆婆抱着一个宝宝，大象保姆抱着两个宝宝。小象亚瑟和猴子泽飞尔得知这个好消息后，高兴得又蹦又跳。今天是大喜的日子，巴巴特许他们进来看一下小宝宝。

亚瑟和泽飞尔轻轻走进来。“哇，快看，这么小！”泽飞尔惊奇地说。亚瑟一边看着摇篮里的小宝宝，一边说：“小家伙们太可爱了！等他们长大，我们就能一起玩了，太棒了！”

莎莉斯特只买了一个摇篮，现在一下子有了三个宝宝，当然不够用。于是，保姆用大竹筐、毛巾和雨伞做了个临时大摇篮，虽然看着不太美观，但两个小宝宝躺在里面又宽敞又舒服，还很安全。

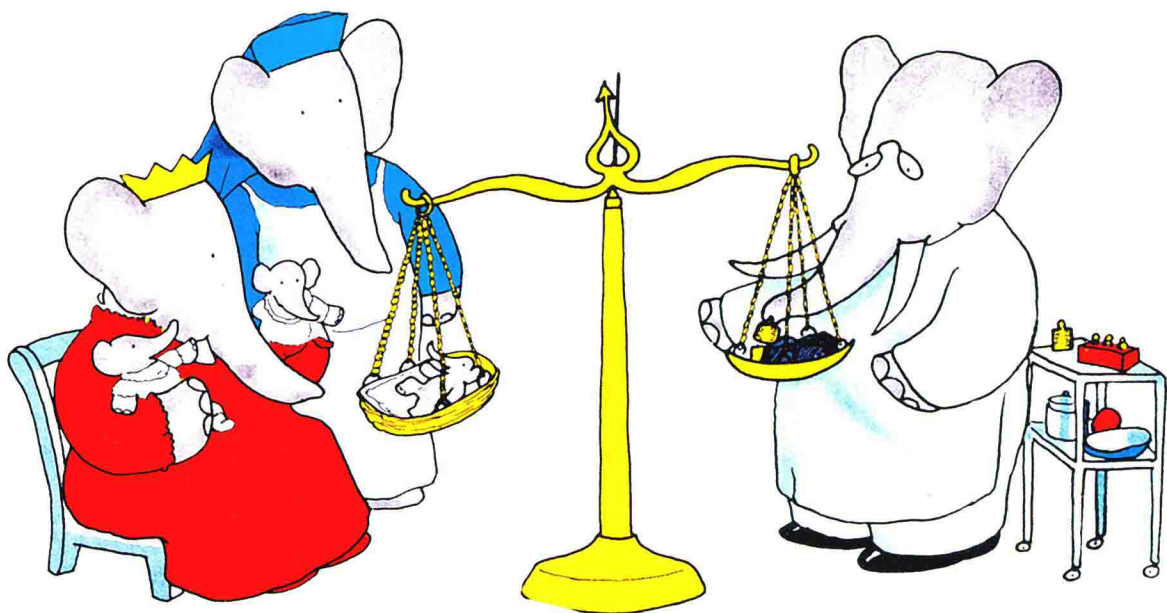




等宝宝们都安顿好，王后的身体也恢复得差不多了，他们为孩子们开了庆祝晚会。三个小宝宝在大手推车里做着美梦，巴巴和莎莉斯特接受了大家的祝福和礼物。



农民波蒂弗尔和妻子送来自己种的水果，母鸡们送了一些鸡蛋，园丁带来美丽的花朵，面包师特意做了一个大大的蛋糕，康纳利斯的礼物最特别——他亲手做了三个银质小拨浪鼓送给小宝宝们。



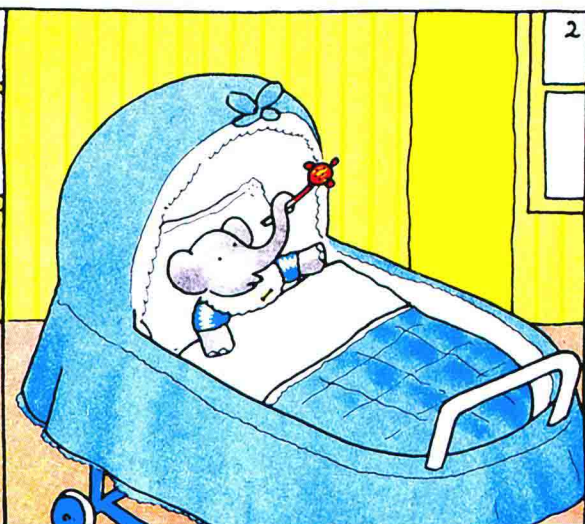
现在，巴巴和莎莉斯特要给宝宝们起名字了。宝宝们出生前，巴巴想了很多名字，男孩名字，像波马、派特、彼得、朱利叶斯、约翰、吉姆、亚历山大……女孩名字比如艾米丽、朱丽叶……

“我要选最好的名字给宝宝们。我喜欢弗洛拉，女儿就叫弗洛拉吧。”莎莉斯特对巴巴说。

“弗洛拉这个名字好，我也非常喜欢。两个男孩就叫波马和亚历山大吧？”巴巴一边回答莎莉斯特，一边高兴地拍着双腿。夫妻俩在心里默念：波马、弗洛拉、亚历山大。“太好了，就这么称呼可爱的宝宝们吧！”他们异口同声地说。



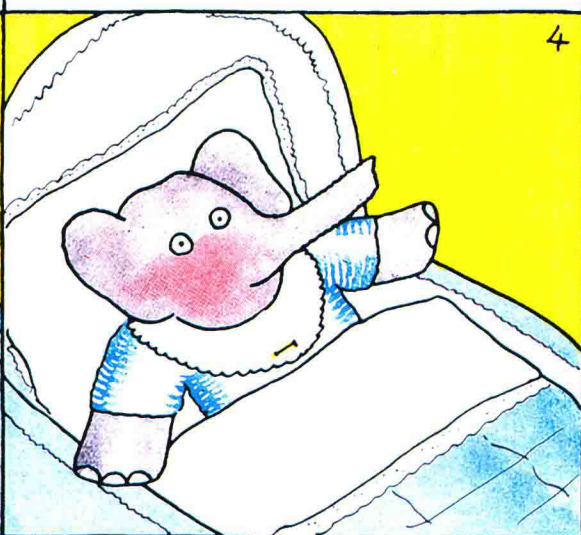
比起来，弗洛拉乖巧多了。她总是躺在摇篮里，玩康纳利斯送的小拨浪鼓。



她用大象鼻子，把小拨浪鼓抛上抛下的，玩得可开心了！



有时候，她还把拨浪鼓放到嘴里，当奶瓶吸。哈哈，是不是很有趣？



可是，这次意外发生了，弗洛拉一下把手里的拨浪鼓吞下去了。